



**BOOKFEST 2010**  
**Bucarest, 9-13 de junio**  
**España, País Invitado de Honor**

España ha participado en la Feria Internacional del Libro de Bucarest, Bookfest 2010, como país invitado de honor.

Esta iniciativa en torno a España y a la cultura española constituye un esfuerzo de colaboración entre los organizadores de la Feria, el Ministerio de Cultura de España, la Federación de Gremios de Editores de España y el Instituto Cervantes de Bucarest, que ha dado como fruto un amplio programa cultural compuesto por un buen número de actividades literarias, un espectáculo de música y baile español a cargo del grupo Suite Hispania, y una exposición de fotografías de autores españoles del primer tercio del siglo XX, realizadas por el gran fotógrafo “Alfonso”.

El Ministerio de Cultura ha participado en la Feria con un stand de 240 m<sup>2</sup>, en colaboración con la Federación Española de Gremios de Editores de España. En la parte reservada al Ministerio se han expuesto las últimas novedades bibliográficas del mercado editorial de las distintas materias, en castellano y lenguas co-oficiales del territorio español, las obras galardonadas con los Premios Nacionales de Literatura del año 2009, las creaciones del último Premio Cervantes, José Emilio Pacheco, y la bibliografía de todos los autores invitados. Además se ha ofrecido al público información sobre el libro español, extraída de la base de datos ISBN, e información relativa al propio Ministerio de Cultura. El stand contó con una pantalla de plasma para exposiciones virtuales, en la que se expuso la versión virtual de la exposición “Ilustrísimos: Panorama de la ilustración infantil y juvenil en España”.

El Instituto Cervantes de Bucarest también ha tenido un lugar destacado en esta parte del pabellón para promocionar sus actividades propias. Y en la zona reservada a la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE) han estado presentes 5 editoriales españolas: Artec, Gemser, Grupo Anaya, El Nadir y Marfil.

Los organizadores de la Feria han tenido la gentileza de destinar un espacio junto al stand en el que se exhibirá la exposición de fotografías “D(escribiendo) miradas: La Edad de Plata vista por Alfonso”. Este espacio contó también con un escenario donde ha tenido lugar la tarde de la inauguración, un concierto de música española a cargo de un guitarrista y un percusionista. También ha habido sesiones de narración de cuentos tradicionales españoles para niños.

Invitados por el Ministerio, han estado presentes en diferentes actividades de la Feria los prestigiosos narradores Milagros Frías, Paula Izquierdo, Ray Loriga, Rosa Montero, Carme Riera y Lorenzo Silva, y los dramaturgos José Ramón Fernández y Angélica Lidell. Estos últimos han tenido además un encuentro en la Universidad de Artes

Escénicas. Todos ellos, en diferentes actos, han dialogado con notables escritores e intelectuales rumanos.

Por otra parte, el sábado 12 tuvo lugar en el Teatro Nacional Bulandra un espectáculo de música y baile, basado en textos y música del poeta español Federico García Lorca, por el grupo Suite Hispania.

Esperamos que este amplio programa haya despertado el interés del público y del mundo del libro rumano por la cultura y la literatura en español, y que este interés redunde en un aumento del número de traducciones de autores españoles y de la distribución de libros en español y, sobre todo, para fomentar y fortalecer las relaciones hispano-rumanas y los intercambios de dos comunidades que, a inicios del siglo XXI, han estrechado intensamente todo tipo de vínculos.